



# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

## අති විශේෂ

### ඉලංගකස් සන්නායක තොසලිසක් කුම්‍යරස බර්ත්තමාප් පත්තිරිකා අති විශේෂයානතු

අංක 2131/2 - 2019 ජුලි මස 08 වැනි සඳදා - 2019.07.08  
2131/2 ආම තිළකසම - 2019 ආම අණ්ටු යුතුව මාත්‍රම 08 ඇන් තිළක්ති තිශ්කරීමයේ

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

## அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச.வ.பி.11/80 (3)

1980 ஆம் ஆண்டின் 26 ஆம் இலக்க, உனவுச் சட்டம்

உணவு மதியரைக் குழுவின் கலந்தாலோசனையுடன் 1980 ஆம் ஆண்டின் 26 ஆம் இலக்க, உணவுச் சட்டத்தின் 32 ஆம் பிரிவின் நியதிகளின்படி சுகாதாரம், போசணை மற்றும் சுதேச வைத்திய அமைச்சரினால் அக்கப்பாட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

வைத்தியர் ராஜித சேனாரட்ன,  
சுகாதாரம், போசனை மற்றும் சுதேச  
வைக்கிய அமைச்சர்.

கொமும்பு 01,  
2019, யூன் 27.

ഔമന്ത്രവികികൻ

1. இவ்வொழுங்குவிதிகள் 2019 ஆம் ஆண்டின் உணவு (சேர்மானப் பொருட்கள் - பொது) ஒழுங்குவிதிகள் என எடுத்துக்காட்டப்படலாமென்பதுடன் 2020, சனவரி மாதம் 01 அந்த கிடக்கியின்று நடைமுறைக்கு வருகவுலம் வேண்டும்.



2A      I கோடை : (I) பேர்தான் தீவிரமானப் பொருத்தமை அதி விசை கேள்வி பதிய - 2019.07.08  
பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசு வர்த்தமானப் பதிரிகை - அதி விசேஷமானது - 2019.07.08

2. ஆளைவரும் பின்வருவன் தவிர்ந்த வேறு எவ்வேணும் உணவுச் சேர்மானப் பொருத்தகளை (இதனசத்துப்பின்னர் “அனுமதிக்கப்பட்ட உணவுச் சேர்மானப் பொருள்” எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) இறக்குமதி செய்தலோ, உற்பத்தி செய்தலோ, விற்பனைக்கு முன்னதலோ, விற்பனைக்கு விளம்பரப்படுத்துதலோ அல்லது விற்பனை செய்தலோ, இடம்பெயர்த்தலோ, விநியோகித்தலோ, களஞ்சியப்படுத்துதலோ அல்லது ஏதேனும் உணவினுள் அல்லது உணவின் மீது உட்புகுத்துதலோ ஆகாது:-

(அ) அட்டவணை I இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகளின் மூலம் உள்ளடக்கப்படுகின்ற உணவுச் சேர்மானப் பொருத்தகள்; அத்துடன்

(ஆ) உணவுச் சட்டத்தின் கீழ் தாபிக்கப்பட்ட உற்பத்தி நியமங்களில் குறித்துரைக்கப்பட்ட உணவுச் சேர்மானப் பொருத்தகளினால் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டாலோமிய, அட்டவணை II இல் குறித்துரைக்கப்படுகின்றவையும் தொழில் நுட்பவியல் செய்பாடுகளுக்காக பயன்படுத்தப்பட்ட உணவுச் சேர்மானப் பொருத்தகளின் வகுப்புகள் அத்துடன் கோடெக்ஸ் அவிமென்டாரியல் ஆணைக்குழுவின் உணவு சேர்மானப் பொருத்தகளான பொது நியமங்களில் உள்ளடக்கப்பட்டு வெளியிடப்பட்டுள்ள பொருத்தகளின் பட்டியல் மற்றும் எல்லை அளவு.

3. கோடெக்ஸ் அவிமென்டாரியல் ஆணைக்குழுவினால் அனுமதிக்கப்பட்டன், புதியவோர் உணவுச் சேர்மானப் பொருள் உணவு மதியரைக் குழுவின் விதப்புரையின்மீது, பிரதான உணவு அதிகாரியினால் அனுமதிக்கப்படலாம்.

4. ஆளைவரும், ஏதேனும் உணவின் தரத்தில் மறைத்துவைக்கும், அல்லது சேதத்தை ஏற்படுத்தும் ஏதேனும் குறைபாட்டை ஏற்படுத்தும் அத்தகையவொரு முறையில் ஏதேனும் சேர்மானப் பொருளை அவ்வுணவினுள் அல்லது அதன்மீது சேர்த்தலாகாது :

5. (1) (அ) இறக்குமதி செய்யப்பட்ட, உற்பத்தி செய்யப்பட்ட, விற்பனை செய்யப்பட்ட, இடம்பெயர்க்கப்பட்ட, விநியோகிக்கப்பட்ட அல்லது களஞ்சியப்படுத்தப்பட்ட உணவுச் சேர்மானப் பொருத்தகளைக் கொண்டுள்ள உணவு உற்பத்திப்பொருளின் பொதியின் மீது அல்லது கொள்கலத்தின் மீது அச்சிடப்பட்ட அல்லது அதனோடினைக்கப்பட்ட சுட்டுத்துண்டு, அனுமதிக்கப்பட்டவாறாக உணவுச் சேர்மானப் பொருத்தகளின் பொதுப்பெயரையும் ஜென்எஸ் இலக்கங்களையும் உள்ளடக்குதல் வேண்டும் ;

(ஆ) இறக்குமதி செய்யப்பட்ட, உற்பத்தி செய்யப்பட்ட, விற்பனை செய்யப்பட்ட, இடம்பெயர்க்கப்பட்ட, விநியோகிக்கப்பட்ட அல்லது களஞ்சியப்படுத்தப்பட்ட அனுமதிக்கப்பட்ட உணவுச் சேர்மானப் பொருத்தகளின் பொதியின் மீது அல்லது கொள்கலத்தின் மீது அச்சிடப்பட்ட அல்லது அதனோடினைக்கப்பட்ட சுட்டுத்துண்டு, உணவுச் சேர்மானப் பொருத்தகளின் பொதுப் பெயரையும் வசூப்புகளையும் ஜென்எஸ் இலக்கங்களையும், அதனைக் களஞ்சியப்படுத்துவதற்கான பணிப்புக்கள் பற்றிய கூற்று ஏதேனுமிருப்பின், அதனையும் உள்ளடக்குதல் வேண்டும்.

(2) சுவையூட்டும் பதார்த்தங்களின் விடயத்தில், அத்தகைய உணவுக்குச் சுவையூட்டும் பதார்த்தத்தின் பொதுப் பெயரையும் சுவையூட்டும் பொருளின் குறிப்பிட்ட வகையையும் குறிப்பிடுதல் போதியதாகவிருத்தல் வேண்டும்.

6. அனுமதிக்கப்பட்ட உணவுச் சேர்மானப் பொருத்தகளைக் கொண்டுள்ள உணவு உற்பத்திப் பொருளொன்றின் பொதியில் அல்லது கொள்கலத்தின் சுட்டுத்துண்டிடுதலானது, 2005 ஆம் ஆண்டு சனவரி 19 ஆந் திக்திய 1376/9 ஆம் இலக்க, அதி விசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட 2005 ஆம் ஆண்டின் உணவு (சுட்டுத்துண்டிடுதலும் விளம்பரப்படுத்தலும்) ஒழுங்குவிதிகளின் ஏற்பாடுகளுக்கும் வெற்றையேனும் அடுத்தப்பின்னரான திருத்தங்களுக்கும் அல்லது மாற்றிடுகளுக்கும் இனங்கியொழு வேண்டும்.

7. (1) ஆளைவரும் உணவைத் தயாரிப்பதற்கான ஆக்கக்கறொன்றாக (வேறேதேனும் பதார்த்தத்துடன் கலக்கப்பட்ட ஏதேனும் அனுமதிக்கப்பட்ட உணவுச் சேர்மானப் பொருள் உட்பட) ஏதேனும் அனுமதிக்கப்பட்ட உணவுச் சேர்மானப் பொருளை, அத்தகைய உணவுச் சேர்மானப் பொருள் பின்வரும் தேவைப்பாடுகளுக்கிணங்கச் சுட்டுத்துண்டொன்றைக் கொண்டுள்ள ஒரு கொள்கலத்தில் அடைத்து வழங்கப்பட்டிருந்தாலோமிய, இறக்குமதி செய்தலோ, உற்பத்தி செய்தலோ, களஞ்சியப்படுத்துதலோ, இடம்பெயர்த்தலோ அல்லது விற்பனைக்கு முன்னதலோ அல்லது விளம்பரப்படுத்தலோ ஆகாது.

(அ) கொள்கலத்திலுள்ள தயாரிப்பில் காணப்படும் வேறு ஒவ்வொர் அனுமதிக்கப்பட்ட உணவுச் சேர்மானப் பொருளினதும் பொதுப் பெயரையும் ஜென்எஸ் இலக்கமும் ; அத்துடன்

(ஆ) கொள்கலத்திலுள்ள தயாரிப்பில் காணப்படும் வேறு ஒவ்வொரு பதார்த்தத்தினதும் பொதுப் பெயரையும் ஜென்எஸ் இலக்கம் ஏதேனுமிருப்பின் அதுவும்.

(2) இரண்டு அல்லது அதற்குமேற்பட்ட அத்தகைய பதார்த்தங்கள் காணப்படின், உணவுத் தயாரிப்பில் காணப்படும் ஒவ்வொர் அனுமதிக்கப்பட்ட உணவுச் சேர்மானப் பொருளினதும் வேறு ஒவ்வொரு பதார்த்தத்தினதும் விசிதாசாரம் பிரதான உணவு அதிகாரியினால் கோரப்படின், தொழில்நுட்பத் தரவுத்தாள்களில் கொடுக்கப்பட்டவாறு சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

8. (1) இவ்வொழுங்கு விதிகளில் குறிப்பிடப்பட்ட எது எவ்வாறிருப்பினும், பின்வருமிடத்து உணவுச் சேர்மானப் பொருளைகள் ஏதேனும் உணவில் காணப்படலாம் :-

(அ) சேர்மானப் பொருளானது, உணவின் உற்பத்தியில் பயன்படுத்தப்பட்ட ஏதேனும் ஆக்கக்கூறில் இருப்பதற்கு அட்டவணை I இல் குறிப்பிடப்பட்ட வேறொவையேனும் ஒழுங்குவிதிகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்படுமிடத்து ;

(ஆ) அத்தகைய ஏதேனும் ஆக்கக்கூற்றிலுள்ள சேர்மானப் பொருளின் விசிதாசாரம் உற்பத்தி நியமங்களில் குறித்துரைக்கப்பட்ட உணவுச் சேர்மானப் பொருட்களினால் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டாலோழிய, அட்டவணை II இல் குறிப்பிடப்பட்ட உணவுச் சேர்மானப் பொருட்களின் வகுப்புக்காக உணவுச் சட்டத்தின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட வேறேதேனும் ஒழுங்குவிதியினால் அல்லது கோடக்ஸ் அலிமென்டாரியில் ஆணைக்குழுவினால் அனுமதிக்கப்பட்ட அதிகப்பட்ச விசிதாசாரம் ஏதேனுமிருப்பின் அதனை விஞ்சாதவிடத்து ;

(இ) இறுதி உற்பத்திப் பொருளிலுள்ள சேர்மானப் பொருளின் மொத்த விசிதாசாரம், உற்பத்தி நியமங்களில் குறித்துரைக்கப்பட்ட உணவுச் சேர்மானப் பொருட்களினால் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டாலோழிய, அட்டவணை II இல் குறிப்பிடப்பட்ட உணவுச் சேர்மானப் பொருட்களின் வகுப்புக்காக உணவுச் சட்டத்தின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட வேறேதேனும் ஒழுங்குவிதியினால் அல்லது கோடக்ஸ் அலிமென்டாரியில் ஆணைக்குழுவினால் அனுமதிக்கப்பட்ட அதிகப்பட்ச விசிதாசாரம் ஏதேனுமிருப்பின் அதனை விஞ்சாதவிடத்து ;

(ஈ) சேர்மானப் பொருளானது எந்த உணவிற்குள் சேர்க்கப்படுகின்றதோ அந்த உணவு, அந்தக் குறிப்பிட்ட உணவுக்காக அனுமதிக்கப்பட்ட மட்டத்தை விஞ்சாதவிடத்து ; அத்துடன்

(உ) ஒரு தொழில்நுட்பப் பணியை எய்துவதற்குத் தேவைப்படுத்தப்பட்ட மட்டத்துக்குக் குறைவான ஒரு மட்டத்தில் உணவுகளில் காவிவரப்பட்ட சேர்மானப் பொருட்கள், மற்றும் பதனிடுதல் துணைப் பொருட்கள், ஆக்கக்கூறுகளின் நிரலில் வெளிப்படுத்துவதிலிருந்து விலக்களிக்கப்படுமிடத்து.

(2) இறுதி உற்பத்திப் பொருளில் ஒரே வகுப்பைச் சேர்ந்த சேர்மானப் பொருட்கள் காணப்படுமிடத்து, அத்து ஒவ்வொரு சேர்மானப் பொருளின் அளவும் அதனதன் அனுமதிக்கப்பட்ட ஆக்கக்குடிய அளவின் விசிதாசாரமாக வெளிப்படுத்தப்படுவதுடன், இணைந்த மொத்த விசிதாசாரம் நூறு வீதத்தை விஞ்சாமலும் இருக்க வேண்டுமென, சந்தேக நிவர்த்திக்காக இங்கு வெளிப்படுத்தப்படுகிறது.

#### 9. இவ்வொழுங்கு விதிகளில் -

“காவிவரப்படல்” என்பது, இச்சேர்மானப் பொருட்கள் எந்த மூலப்பொருளில் அல்லது வேறு ஆக்கக்கூறுகளில் பயன்படுத்தப்படுகின்றனவோ அந்த மூலப்பொருளை அல்லது வேறு ஆக்கக்கூறுகளைப் பயன்படுத்துவதன் விளைவாக உணவில் உணவுச் சேர்மானப் பொருட்கள் காணப்படுதல் என்று பொருளாகும் ;

“உணவுச் சேர்மானப் பொருளின் வகுப்பு” என்பது, கோடக்ஸ் அலிமென்டாரியில் ஆணைக்குழுவின் வகுப்பாக்க நோக்கெல்லையினுள் உணவில் குறிப்பிட்டவோரு தொழில்நுட்பவியற் பணியைப் புரிகின்ற உணவுச் சேர்மானப் பொருட்களின் தொகுதிக்குக் கொடுக்கப்பட்ட பெயர் என்று பொருளாகும் ;

“உணவுச் சேர்மானப் பொருள் என்பது, தனியாக உணவொன்றாக வழக்கமுறையில் உட்கொள்ளப்படாததும், அது போசனைசார் விழுமியங்களைக் கொண்டிருப்பினுஞ்சரி, அல்லவாயினுஞ்சரி, உணவின் பொருத்தமான ஆக்கக்கூறாக வழக்கமுறையில் பயன்படுத்தப்படாததும், அத்தகைய உணவை உற்பத்தி செய்வதில், பதனிடுவதில், தயாரிப்பதில், பரிகரிப்பதில், பொதியிடுவதில், இடம்பெயர்ப்பதில் அல்லது களஞ்சியப்படுத்துவதில் ஒரு தொழில்நுட்பவியற்சார் (யிரியல் ரதியாக உட்பட்ட) நோக்கத்துக்காக உணவுக்கு அதன் சர்வதேசச் சேர்க்கை, அது அல்லது அதன் துணை உற்பத்திப் பொருட்கள் அத்தகைய உணவுகளின் ஆக்கக்கூறான்றாக வருகின்றமையை அல்லது அத்தகைய உணவுகளின் பண்டுகளை வேறு வகையாகப் பாதிக்கின்றமையை விளைவிக்கின்றதும், அல்லது (நேரடியாக அல்லது

4A I கோடை : (I) பேர்ய - திடி லெகா புருதான்தீக சமாஜவாடி தனர்தலேய் அதி வினாக்களை கேட்க என்றும் பதார்த்தம் பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் முடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதி விசேஷமானது - 2019.07.08

நேரடியாகவெல்லாது) விளைவிக்குமென நியாயமான முறையில் ஏதிர்பார்க்கப்படக் கூடியதுமான ஏதேனும் பதார்த்தம் என்று பொருளாகும். இப்பகுதமானது, கறி உப்பை, போசனைத் தரத்தைப் பேணுவதற்காக அல்லது சீராக்குவதற்காக உணவுக்குச் சேர்க்கப்பட்ட பதார்த்தங்களை அல்லது மாசுபடுத்திகளை உள்ளடக்குவதில்லை ;

“பதனிடுதல் துணைப்பொருள்” என்பது, ஏதாவது பதார்த்தம் அல்லது பொருள் என்பதுடன், உபகரணங்களையோ பாத்திரங்களையோ உட்படுத்தாததும், தனிவேறான ஆக்கக் கூறொன்றாக பாவனைக்குட்படுத்தப்படாததும், மூலப்பொருள், உணவுகள் அல்லது அதன் ஆக்கக்கூறுகளைப் பரிகாரிக்கும் பொழுது அல்லது பதனிடும்போது தொழில்நுட்ப நோக்கமொன்றை எய்துவதற்காக வேண்டுமென்றே பாவிக்கப்படுவதுடன், விருப்பமற்றதும் தவிர்க்க முடியாததுமான எச்சங்களையும் பெறுதிகளையும் இறுதி உற்பத்திப் பொருளில் கொண்டிருக்கக் கூடியதுமாகும்.

## அட்டவணை I

(இழுங்குவிதி 2)

1. உணவு (வர்ணப் பதார்த்தங்கள்) ஒழுங்குவிதிகள் - 1472/ 19 ஆம் இலக்க 2006, நவேம்பர் 23 ஆந் திகதிய வர்த்தமானி ;
2. உணவு (வர்ணப் பதார்த்தங்கள்) ஒழுங்குவிதிகளுக்கான திருத்தம் - 2006, 1585/ 26 ஆம் இலக்க 2009, சனவரி 23 ஆந் திகதிய வர்த்தமானி ;
3. உணவு (வர்ணப் பதார்த்தங்கள்) ஒழுங்குவிதிகளுக்கான திருத்தம் - 2006, 1688/ 28 ஆம் இலக்க 2011, சனவரி 14 ஆந் திகதிய வர்த்தமானி ;
4. உணவு (ஒக்சிடன்ட் எதிரிகள்) ஒழுங்குவிதிகள் - 2009, 1617/ 16 ஆம் இலக்க 2009, செத்தெம்பர் 01 ஆந் திகதிய வர்த்தமானி ;
5. உணவு (ஒக்சிடன்ட் எதிரிகள்) ஒழுங்குவிதிகளுக்கான திருத்தம் - 2009, 1809/ 4 ஆம் இலக்க 2013, மே 06 ஆந் திகதிய வர்த்தமானி ;
6. உணவு (சுவையூட்டும் பதார்த்தங்கள் மற்றும் சுவையை அதிகரிக்கும் பொருட்கள்) ஒழுங்குவிதிகள் - 2013, 1795/ 51 ஆம் இலக்க 2013, பெப்புருவரி 01 ஆந் திகதிய வர்த்தமானி ;
7. உணவு (இனிப்பூட்டிகள்) ஒழுங்குவிதிகள் - 2014, 1905/ 36 ஆம் இலக்க 2015, மாச்ச 13 ஆந் திகதிய வர்த்தமானி ;
8. உணவு (காப்புமுறைப் பொருட்கள்) ஒழுங்குவிதிகள் - 2019, 2113/ 16 ஆம் இலக்க 2019, மாச்ச 05 ஆந் திகதிய வர்த்தமானி ;

**அட்டவணை II**

(இழுங்குவிதி 2)

உணவுச் சேர்மானப் பொருளின் வகுப்பு	தொழில்நுட்பவியல் பணி
அமிலத்தன்மை ஒழுங்காக்கிகள்	உணவொன்றின் அமிலத்தன்மையை அல்லது அல்ககலைன் தன்மையை மாற்றுகின்றன அல்லது கட்டுப்படுத்துகின்றன.
திண்மமெதிர்ப்புக்கிகள்	உணவுப்பொருட்கள் ஒன்றோடொன்று ஒட்டும் தன்மையைக் குறைக்கின்றன.
நுரையெதிர்ப்புக்கிகள்	நுரையாக்குதலைத் தடுக்கின்றன அல்லது குறைக்கின்றன.
மாவுப் பதப்படுத்தாக்கிகள்	மாவின் வெதுப்புத்தன்மையை அல்லது நிறத்தைச் சீராக்குவதற்கு அதனுடன் சேர்க்கப்படும் ஒரு பதார்த்தம்.
நிறத்தைத் தக்கவைக்கும் ஊக்கிகள்	உணவின் நிறத்தைத் திரப்படுத்துகின்றன, தக்கவைக்கின்றன அல்லது தீவிரப்படுத்துகின்றன.
பால்மமாக்கிகள்	உணவுடன் சேர்க்கப்படும்போது பதார்த்தங்கள் நிர்ம ஊடுபொருள் மூலமாக அல்லது மறுநிலையாக எண்ணெய்களையும் கொழுப்புகளையும் ஒருச்ராகப் பரப்புதலை வசதிப்படுத்தக்கூடியனவான.
கட்டியாக்கிகள்	பழங்களின் அல்லது மரக்கறிகளின் இழையங்களைத் திடமாகவும் முறைகலாகவும் ஆக்குகின்றன அல்லது வைத்திருக்கின்றன அல்லது ஒரு களிமமாக்கியைத் தயாரிப்பதற்காக அல்லது வலுப்படுத்துவதற்காகக் களிமமாக்கிகளுடன் செயற்படுகின்றன.
நுரையாக்கிகள்	ஒரு திரவ அல்லது திண்ம உணவில் வாயுசார் நிலையின் ஒருச்ரான பரப்புதலை அமைப்பதனை அல்லது பேணுவதனை இயலச்செய்கின்றன.
பளபளப்பாக்கிகள்	ஒர் உணவின் வெளிப்புற மேற்பரப்புக்குப் பூசப்படுகின்ற ஒரு பதார்த்தம்.
சரநிலைத் தக்கவைப்பான்கள்	சரத் தன்மையின் குறைந்தளவைக் கொண்டுள்ள நனைப்பானைக் கொண்ட சூழலின் விளைவை எதிர்கீழ் செய்வதன் மூலம் உணவு உலர்ந்து போவதனைத் தடுக்கின்றன.
முன்னுந்திகள்	ஒரு கொள்கலத்திலிருந்து உணவொன்றை வெளியேற்றுகின்ற, காற்றுத்தவிர்ந்த ஒரு வாயு.
உப்புதல்/ நொதியூட்டல் ஊக்கிகள்	வாயுவை வெளியேற்றுவதன் மூலம் மாவுப்பிசையவின் அளவை அதிகரிக்கின்ற ஒரு பதார்த்தம் அல்லது பதார்த்தங்களின் சேர்க்கை.
ஓதுக்கிகள்/ பால்மமாக்கும் உப்பு	பலமாகப் பிணிக்கப்பட்ட அணைவுகளை அமைக்கின்ற, உணவுகளிலான அருகிய கனிமத்துடன் செயலாற்றுகின்றன ; அதன் மூலம் கொழுப்புகளினதும் எண்ணெய்களினதும் கொழுப்பு அடிப்படையிலான உற்பத்திப் பொருட்களினதும் தன்னியக்கச் சேர்மவுயிரகவாக்கத்தைத் தடுக்கின்றன.
நிலைப்படுத்திகள்	உணவுடன் சேர்க்கப்படும்போது பால்மங்களை நிலைப்படுத்துகின்ற பதார்த்தங்கள்.